ৱারী কককনাউ

তা থোইবা

নহান্দনি মনিশঙনা মাগী মঙাশুঙ অঙাং উনখিবদু, ইপানগা থাদ্রিবনি। ডোক্তরদগা চৎতনা উনবা নত্তে। যৌনা ফবী মৈতৈ নুপী হায়দুনি। ফমাং (কাওথোল) গী মখোঙ পায়রগা মথন্তা শংলগা পোকচরনি। মরীল লৈৱাবী মনিশঙনি। লায়রক্তবগী রানি। হন্দক নুমিৎ নীনিখক নোং তাবদুনা ইম্ফাল তুরেল হান্না কায়রে, অদুগগী কোংবা কায়রে, থোইদোক্লো লুনা খল্লুদে। মরমদি মখোয় অদুরাইদা থোইদোক্লো ঈশিং চাউরকনি হায়বগী মমি তাদে। অদুনা ঈশিং কৈয়ু লুনা চেকশিন যৌরাং লৌরুকে। মমৈদ লিলোং তুরেল কায়রে। অদুদিন ইথু থুনা ফীজম অমা কায়রক্লিসি।

লিলাংগী চজিং করাম্বা কাথবদুদদি মদুগী হাইদোরকপা ঈশিং ময়ামদুনা কৈসু ইথৌ যৌথাদবা মনিশঙ হোয়গী মায়কৈদা ঈশিংসি হেক্তা লান লাকপদু ঙাই ঈশিংনা লাই খোঙদুনা ফুথরকপনি। ঙসাই অযূক্ত চায়াম পোকপী মনিশঙগী মপুরোইবনা ঈল অমগা তুঙ্গোল অমগা থোকখিবনি। মানা থোক্লিনদুসু ইমুংগীনি। কনাগী ঙা ঈশা মায়াম থুমজিল্লকনা মদুগী হাইদোরকপা ঙা ময়ামসিনা প্রিক-প্রিক হেক শৌখৈ হোঙ্কপগা ঙমদখৈ ফাবনি। মদুগী পাউদু তাবদনি চায়াম পোকপদুনা ঈল চিংলুনি হায়না থোকখিবনি। মনিশঙদি ইমুঙনা লৈবোনিনা থোইদোক্লো খল্লুদে। মচা হু দক পোকপদু নত্তবা হেক মথক্কী অপীকপদুনা মশা শাংলদে হায়না মমুদনা লৈহৌখিবদু নত্তনা অতৌদি লোইনমক খম্বগী মতুং ইথখিবনি। ইমুংদুনা লৈহৌখিবদু মনিশঙগে, মরিশুবা অমদি হন্দক পোকপা মচা ঙাংশঙ ঙাউলিবা নুমিৎ ঘুমনিদং ঙাইরিবা মচাদুনে অদুদনি লৈহৌরিবা।

মীনুংশি খঙবনা ঈশিংনা মনিশঙগীদুগী ইমুংদা চঙলকপদু ঙসাইখৈ ইশি শিনা তুম্লিবা মনিশঙ হৌজিক্তিদা খঙলকই।

'হাইমা ঈশিং চঙউদে' মনিশঙনা মঙক থাঙ্খলগা শোল্লি। 'কমদৌনি তৌরিসিদি' ঙাইহাক মমাগী থম্মোইঙুন্দা কাওথোল অমা থাইনা থুল্লকে। লাইহৌ হৌরিবা মচাদুসু অহিং চুপ্পা নিংঙাই তৌদুনা কল্লনি। তুমথখিবা কুইত্রিবনি। মচাদুগী মশাদু নোম্নগা নমহৌ হৌদোকই। অহিং অফাই ওইনা মচাদু হৌখৎলকৈ। মনিশঙনা মশা থাংগদবা মচাদু মনঙ্গনদা পোসিল্লি। ওন্থোকপা হায়দুনি, তাঞ্জাদুনা নুমিৎ ঘুমনিদা ঙাইরিবা অঙাংদুমু ঈশৈ শঙ্কলকপদু ঙাই, হেক্তা শিথ-শিথ কপখৎলকই। মনিশঙঙা ফমুংদা মখোঙ যাম্থুনা মখুঙফম ওৎখি ঈশিংনা থুমগাসিদা অফিকপদা খোল্লুক লমখি।

'সে সে, নবুক থল্লা থুনা থকউ। উৱ্রা ঈশিংনা ইমাগী খুউ হৌরকইসি।' অঙাংদু মবুক থল্লিপ্রা থন্দা খঙদে, নিংথা অমনা পুময়োম য়োমশিল্লগা ঈশিং মরক্ষুদা চবুক চবুক থোরকই। মনিশঙ মশাদু হাইরি, মপূং ফানা চাদ্রিবনি, মচি ওইবা খরা মবুক থল্লা চাবা খরসু কন্দৌনা। মচি ওইবা লায়দনদা ঙাাং মচাদি নুপানা চেঙ লৈতে হায়দুনা চাক থোংদে। লাইগী নোংলমদগী ঙসি ঈশিং চাউশিল্লকপদুদা ঙা খরা ফারদি মদু য়োল্লগা চেঙ ৱাংগে খল্লদুনা যুম ঈশিং থুল্লদি কমদৌনা হায়বা ৱাখল তৌবমখৈ ঈল চিংবা চৎখ্রিবনি। নাক ফেত্তা লৈবা খুদিংমক মফি মরোল য়োল্লদুনা শাফনদদা অকবা মফম থ থিদুনা চঙহফম অকপি লৈ। লৈকায়গী ইনাক খুনবা শঙ্গয় যুম্ফম য়াম্না রাংবা থোইবা হোয়দা অয়ান্না রিলিফ ক্যাম্প শেমদুনা লৈনগে। মনিশঙ ৱাখল খল্লি, "ঐবু তা থোইবা হোয়দা ময়াম লৈনরিসিদা চঙবনা ফব্রা, ইদি হায়রিব্রদা"।

মদু খল্লদুনা ইকায়দুনা লৈরিঙৈদা য়ুমথংনবগী মৌ নহাদুনা মকোক্তা ফি ময়োম অমা পায়রগা ইনন্যা লাকও কৈনো লেপ্পনা লৈরিদুবা, নশাদু ওমন্থরিবনি হায়রিবা মখুৎ পায়দুনা নমদুনা চিংনশিনবীরকই। মনিশঙ মৌ নহাদুগী মতুং ইন্দুনা লাকই।

থোইবা ময়ামদুগী কোয়চেন চেন্দুনা মাগী শঙ্গোইদা লৈনবা শিল্লম্মী। মনিশঙ চঙলকপা হেক্তা, হরাউ-হরাউ কৌশিল্লকই।

'এ! মনিশঙ লাক-ও-লাক-ও, ময়াম মরকসিদা লৈররো, অতৈ নচাশিংদি কনঙ্ী, অমত্তা উদেনা... ময়াম রারিনিদি যাদে। মনিশঙদি মশামু কৈমিং কুপ্তিনবিনা মাগীদি খিত্তং ফজনা লৈহুনসিকো...' ময়াম চঙদনা মনিশঙগী লৈফম শেঙ্গিরে। অরাংপা ফিরোল লোইনমক থোইবনা ইমুংগী পুথোক্লনা পীবিরে। মনিশঙ ইকায় ইকায় ময়াম চঙদনা থারিবা হিশফমদুদা মচা অনীদুনা পীবিনৈ। নীংশিংলকই, মানা লৈবাগিদিঙৈ লৈকায়সিদা লৈমিন্নবা থোইবনা মনিশঙদা কোয়গে হায়না কোয়তান তারম্মী। মানা শিঙাঙ হেক খাঙখৈ য়াখিদে। কুম অমসু য়াওশঙ থাবল চোঙবদা থোইবনা মঙোন দা অচাপোৎ লৈবিগে হায়না হায়রুই হায়বগী ৱাহৌদা মাগী নুপানা থোইবগী মকোক থুগাইখিবদু কাউরল্লদ্রা খল্লি। খল্লু খল্লুরগা মনিশঙ ইকায়বসু, নোক্লিংবসু মথং মথং ফাওরকই।।◀◀

– নরেন্দ্র নিঙোম্বা

গব্রিঅল গার্সিআ মার্ক্বিজগী

মাঙজৌননা হায়রল্লবা অশিবা অমগী ৱারী

'লমন খূম্বা' অমদি 'লমন শিংবা' ৱাহৈ অনী অসি য়াম্না চাউনা খৈয়ে। লমন শিংবদা লমন খূম্বা য়াওদে। ঐগীদমক কায়না তৌবীখিবা লাইরিকদমক ঙমজবা খরা অমুক মহাক্কীদমক হন্না তৌজবা অসি লমন শিংবনি হায়বা য়াই। ইশম শাম্না তেংথাংবীরকপা অদুগী মফমদা নোল্লুকপা, ইকায়খুম্নবা, তৌবীমক খঙবা উৎচবা অদুসু লমন শিংবনি। 'লমন খূম্বা' ৱাহৈসিগি অকনবা ৱাহৈ ওইনা য়াউ ঐখোয়না লৌনরকই। লমন খূম্বদি শীংনবা, তেমশীনবা, মুক্কবা অমা য়াওই। খুৎ থোক্লবা হাংন-শুনবগী ৱাফমদা হেয়া নকশীহে। লমন খূম্বদা মীগী পুন্সি কনবা য়াওদে।

মীওইবনা পুন্সিদা তান্নরিবসি হায়দুনা মিতৈ লৈনা হিংবা হায়বসিনি। ইজ্জতনা লৈখা তাক্লদুনা হিংবগী মমলসি হস্থখিদুনা মহাক অদো নাইতোম তারকই। ইজ্জতকী মতাংসি নুপীওইবীশিংগী মফমদনা অমুক্কা হেয়া মরুওইবা লম্না লৌনে। নুপীওইবীশিংনা ইজ্জৎ মাঙহনবদি মশা মথন্তা অরেপ্পনি খল্লরবনা পুন্সিবু করিসু লৈতবনি খল্লকপদগী শিজবসু য়াওরকই। মসি মীওইবা খুয়াইসিদা তোয়না থোক্লিবা অমনি। কনাগুম্বা অমনা ইজ্জৎ শোকপা থবক অমা তৌরকপদা মদুগীদমক লমন খূম্বী। লমন খূম্বগী অফবা ফত্তবা, মশানা তৌজরবা, মহাক্না লংশিঞ্জরকবা মরাল অদুনা মাগী পুন্সিগী অরা-নুংঙাই মায়াক্কজে। ইজ্জৎ তেমশিনরকপগী মরম থিগৎপা, ৱায়েনবা, মরালগী ফংফম থোকপা চৈরাক পীবা, খুয়াইগী চৎনবী অকচুকা ৱাফম অদোমদা লুশিয়া চঙশিনবা নত্তবদা ইমুং-মনুং অমদি শাংগী শাংগী ইকায়খুম্নবনা হেয়া মরুওই হায়না খনখিবগী থোকখিবা যৌদোক্তা য়ুম্ফম ওইরগা মমিং লৈরবা গব্রিঅল গার্সিআ মার্ক্বিজ (Gabriel García Márquez) কৌবা কোলুম্বিয়াগী অইবা অমগী লাইরিক Chronicle of a Death Foretold অসি স্পেনিস লোলদা Crónica de una muerte anunciada হায়না La Oveja Negra না পব্লিসর ওইদুনা চৈচৎ কুমশীং ১৯৮১ দা থোখি। স্পেনিস লোলদগী ইংরাজিদা গ্রেগোরি রাবাসানা Chronicle of a Death Foretold হায়না চৈচৎ কুমশীং ১৯৮৩ দা হন্দোক্লুনা ফোংখি। লাইরিক অসি লোল অনীদা ফোংলকখিবগী মীয়াম্না পাক শম্না পানরকখি। গব্রিঅল গার্সিআ হান্না মমিং লৈরবা অইবনি। মহাক্কী লাইরিক অমুক One Hundred Years of Solitude (1967), The Autumn of the Patriarch (1975), অমদি Love in the Time of Cholera (1985), হায়রিবা লাইরিক অহুমসি মহাক্কা হান্না ফোংখিবা লাইরিকশিংদনী হেয়া মমিং চংখি। লাইরিক অহুমসিগী মনুংদা Crónica de una muerte anunciada (Chronicle of a Death Foretold) অসি মমিং লৈখিবা লাইরিক্লি। অইবা অসিবু কোলম্বিয়ান নোভেলিষ্ট, সোর্ট ষ্টোরি রাইটর, জর্নেলিস্ট অমা ওইনা ইকায়খূম্নবা উৎত্না Neustadt International Prize for Literature চৈচৎ ১৯৭২ দা পীখ্রবনি। কুমশীং ১৯৮২ দা মহাক্না কোলুম্বিয়াগী লিটেরেচরগীদমক হোৎনখিবা যৌদাং কয়া অদুবু মশক খঙবা ওইনা লেমজনিংঙাই ওইরবা Nobel Prize in Literature পীখিবগীদি হেয়া মশক নাইবা অইবা ওইখি।

কোলুম্বিয়া অসি কলমবসকী মিং লৌরগা শেমখিবা ফেদেরেল পার্টিয়া খুংলিংবা সাউথ অমেরিকাগী মনুংদা লৈবা লৈপাক অমনি। লৈপাক অসি অভানবদা অরা-অনা, মীওৎ-মীনৈ, মীহাৎ মীপুন, খোংথাং কয়াদা লনা খৎনবা শিংনবসু লৈরম্লগা খাংনখিবা লৈপাক অমনি। স্পেনিসসিংগীশিংনা খুৎ কন্না পাঙ্গলকখিবা মতমদা লোইনম লৈপাক্কী নীংতম্নরুরি লৈখরুম্লকই ফংখি। পেস্কিক ওসিন নক্না লৈবনা মাইকৈ কয়াদা ঙসিদি চাউখৎপদা খুম্থাং চাওশিল্লকখি। লিট্রেচরগী লমদসু অরাংবা ফিল্ম ফংলিবা লৈবাক্লি। প্রি কোলুম্বিয়ানগী এরা মতমদগী হৌনা এপিক পোইম লৈরকল্লে। মমিং লৈরবা অইবা কয়ানা অঙবদা মতমদগী শাফংদুনা খ্বাইদগী মমিং লৈখিবসি Jorge Isaacs নি। পোষ্ট ইন্দিপেন্ডেন্ট মতুংদা লীংখৎলকখিবা Colombian Academy of Language অসিনা অমেরিকাদা অহানবা লীংখৎখিবা স্পেনিষ্ট লেঙ্গুয়েজ একাদেমীনি। স্পেনিষ্ট লেঙ্গুয়েজ একাদেমী লৈরকপনা কোলুম্বিয়ান লিটেরেচরসু য়ায়্না চাওখৎলকখি। অসিগুম্বা মতম অসিদা হৌরম্বা নোবেল অইবাশিংগী অহৈখিবগী মতুংদা : Fernando González Ochoa, Fernando Vallejo, William Ospina and Germán Castro Caycedo নচিংবশিং লৈখি মথোয়গী মরক্তা অইবা অমা ওইনা গব্রিঅল গার্সিআসু ঙাম্না যাওরক্লমে।

গব্রিঅল গার্সিআ ১৯২৭ মার্চ ৬ তা কোলুম্বিয়াদা পোকখি। জর্নেলিষ্টকী শিনফমদা হৌরকই। নোভেলিষ্ট, সোর্ট ষ্টোরি রাইটর অমদি স্ক্রীন রাইটর অমা ওইনা খঙনরকই। মহাক্না হৌরকখিবসি স্ক্রীন রাইটর অমা ওইনা ১৯৫৪ দা মহাক্কী অহানবা ফিল্ম The Blue lobster হায়বা অসিনি। ফিল্ম অসি মশানা ইফদুনা মশামক্কা ডিরেক্সনসু পীজখি। মখা তাবদি স্ক্রীন রাইটর ওইনা ফিল্ম ২৫ হৈখি। মহাক্কী অরোয়বা চৈচৎ ২০১১ দা ইখিবা Lessons for a Kiss হায়বা স্ক্রীনপ্লে রাইট অসিনা ওইখি। স্ক্রীন রাইটর অমা ওইনা উপন্যাস, ৱারীমচা অমদি ফিক্সন রাইটর কয়াসু ইখি, খোমজিন্দুনা পুথোকখি। ঐনা খঙজবদা-১৯৬২ দা ইখিবা In evil hour অসিনা অহানবা উপন্যাসনি। পুন্না উন্যাস ৬, নোভেলা মঙা, সোর্টষ্টোরি ৭, নন-ফিক্সন ৮, এলপ্টেসন তৌবা নোভেল ১৭ থেংনৈ। এপ্রিল ১৪, ২০১৪ দা মশাগী চহী ৮৭ শুরকপদা লৈখিদে। মহাক্না লৈখিদনবা কোলুম্বিয়াগী প্রসিদেন্টনা **কোলুম্বিয়াগী অচৌবা অইবা অমা মাঙদে** হায়না অরাবা ফোংদোকখি।

গব্রিঅল গার্সিআগী লাইরিকশিংগী মনুংদগী ওঝা খাংজ্রাকপম কুঞ্জোনা ইংরাজিদগী মণিপুরীদা হন্দোকখিবা লাইরিকশিং- **কোনুংগী লাননবা, মপানগী মীতোপ থুরেন রাক্লিন, মরাল অমসুং চৈরাক, লানাঙগী তারকপা, অচীকপগী চহী ১০০ মমি** অমদি হন্দক্কী **মাঙজৌননা হায়রল্লবা অশিবা অমগী ৱারী** লোয়ননা লেটিন অমেরিকান অমসুং ইন্দিয়ান ক্লাসিক্স কয়াগী লাইরিকশিংসু হন্দোক্লুনা মীয়ামগী খুৎতা খুৎশিন্নবীখ্রবনি। অকোনবগী লাইরিক অসিমদি কৃপ্পা পাজবগা লোয়ননা নৈনবগী খুদোংচাবা অমসু ফংকখি। লাইরিক অসি পারুবগা, ঙসি মালেমগী মফম অয়াম্বদা থোক্লিবা অদুগা মণিপুরী খুয়াইসিদসু হৌজিক হৌজিক তোয়না থোক্লিবা নুপী অমদি নওইবাশিংগী চৎথরিবা মীওৎ-মীনৈ, ইকায়খুম্নবা মাঙহনবা, পুন্সিবু তেমশীংনবা কয়া অসিগা চানামনবনা ঐঙোন্দা লাইরিক অসিগী ইথিল অমনা কল্লা য়েরকপগুম তৌখি। ইবগী লমদা ওজা খাংজ্রাকপম কুঞ্জোনা ঙসিদি ইংরাজিসু খুজীনা হোৎনবিরিবা ওজানি। হন্দোকপগী লমদসু খুৎলোইরবা অদুগা তাকপী তন্ত্বীবগী লমদসু কলেজ অমদি য়ুনিভর্সিটিগী থাক্তা ইংরাজিগী ওজানি। য়ুনিভর্সিটিদা লৈবীরিঙৈদা ডোক্তরেট দিগ্রি হোল্ডর কয়াসু পুথোকপীখি। মপাল লমদা সাহিত্যগা মরি লৈলনবা থৌরমশিংদা সেমিনার, লেকচর কয়া ঙসিসু লেপ্তুনা পীবিরি।

গব্রিঅল গার্সিআ মার্ক্বিজগী লাইরিক **মাঙজৌননা হায়রল্লবা অশিবা অমগী ৱারী** হায়না মিংথোন্দুনা ওজা খাংজ্রাকপম কুঞ্জোনা ইংরাজিদগী মণিপুরীদা হন্দোকপীরকপসি মণিপুরী খোরিরোলগী পুক্কেদা অনৌবা মহৈ মরোং অমা হাপচিনবীরকপনি। মিংথোল অসিনা হন্দোকলোই অমা ওইবগী লোলগী ফজবা অদু উহনবা ঙম্মী। ঐনা থাজজৈ গব্রিঅলগী লাইরিক অসিবু লৌখৎপীদুনা মণিপুরীদা হন্দোকপীরক্লিবসি লাইরিক অসিগী নুংগী ফজবা অমদি মসিদা লোয়নরিবা সাহিত্যগী ফজবা মচলশিং অসি থেংনরুব্দগী অমদি খঙলকপদগী ফোঙদোক্ক বা হোৎনবনি। মায় পাক্লবা ওঝাগী খোংথাংনি হায়জনিংঙি। লোল অমদগী লোল অমদা হন্দোকলকপদা থেংনরমগদবা অৱাবা কয়া অদু লাইরিক ওইনা ফোঙদোকখিবা মিৎকুপ্তুগীদি শোয়দনা চনীং তারগনি। হন্দোকপগীলমদা চঙশিনবীরিবা ওজাশিংনা হায়নবা অমা তাজখি-অতোপ্পা লোলদা হন্দোক্লিবা মীওইশিং অসি অনীশুবা অইবনি। হন্দোকপা মতমদা হান্না লৈজরিবা অশেংবা ওরিজিনেল টেক্স অদুদগী ৱাহৈ-ৱাতা অমদি থৌদোক পরিং শেমদোক্কে। হন্দোক্লিবা লম অদুগী লোল অদুবু ঙাঙনরিবা কাঙলুপ অদুগী নাক-য়েৎ, চৎনবা লোনচৎ ৱাঙাঙশিং অদুগা চান্নবা হোৎনরকপদা য়াম্না শেমদোক্কে হায়বসিনি। ওরিজিনেল টেক্সতগী ট্রান্সলেসন্না হেন্না ফজবসু লৈ হায়নৈ। অদুনা ওইবসু য়াই ত্রান্সলেসন ইজ ক্রিয়েটিব ৱার্ক। ত্রান্সলেসন অমদি ত্রান্সক্রিয়েসন অনীগী খেন্নবসি লৈবনিনা য়াম্না কা হেন্না শেমদোক শাদোকপসি কনাগুম্বনা চুমদে হায়নবীবসু তাজৈ। ৱাফমসিমদি অখঙ-অহৈ তাকপীবা ঙম্বা ওঝাশিংগীনি। হন্দক্কী ওঝা কুঞ্জোনা হন্দোকপীবা লাইরিক অসিমদি য়াম্না শেমদোক শাদোক্তবা, ওরিজিনেল টেক্স অদুদগী লাপথোক্তনা চৎখিদনবা হোৎনবগী মমি তারি। মসি ওরিজিনেল অদুবু ইকায়খুম্নবনি হায়না ওজানা লৌবনি হায়না খঙ্জে।

লাইরিক অসি পংচাউ চাউদবা নোভেল অমনি। ৱারী অসি শেমলকপগী প্লোট, ক্লাইমেক্স, কনফ্লিক অমদি ক্রাইসিস ৱারী ময়াঙসি মপাঙ্গল য়াম্না কল্লি। করেক্টর পংয়াম য়ামদে। মরুওইবদি **সান্তিঅগো নসর** হায়বা পাখং অমা, **এঞ্জেলা ভাইকারিও** কৌবী নুপী, মবুং অনী-**পেদ্রো ভাইকারিও** অমদি **পাব্লো ভাইকারিও, অপোকপী মমা** লোয়ননা ৱারীগী ক্লাইমেক্স লাক্ন বগী লংলা লংজিন থোক্লগদৌরিবা **বায়ার্দো সান** কৌবা পাখং খরসিনা মরুওইবনি। এঞ্জেলা ভাইকারিও হায়রিবা নুপীসিনা **বায়ার্দো সান রোমান** কৌবা পাখং অমদা হায়নদুনা লুহোংখি। লুহোংবগী নুমিংদা **বায়ার্দো সান**না, **এঞ্জেলা ভাইকারিও**বু লৈশাবী নত্তে, মহাক্তি মাঙজৌননা অতোপ্পা নুপা অমগা মরি লৈনদুনা মৌগীশিংদা চল্লবীনি। নমথাক তৌরগা লৈশাবী শাদুনা **বায়ার্দো সান**দা লুহোংলকপনি হায়বসি খঙলক্তুনা লৈমিন্নবা পামদবদগী মাগী ময়ূমদা অমুক হন্না থিল্লকখি। লুহোংবদা ঙাইখিবা কৈন্যনা নোংঙানবগা মপূরোইবা অদুনা পামদ্রে হায়না থিল্লকপসিনা ৱারী অসিগী ৱায়েৎনবগী হৌরকফম্নি। মসি উশিৎতা থৌওং অমনি কনাসু অসুম্না তৌনদে হায়না মবুং অনীনা য়াম্না শাওখি। মচনগী মরান করিনো মরম থিগৎলকপদা মতম খরগী মমাংদা **এঞ্জেলা ভাইকারিও**বু নমথাক তৌদুনা **সান্তিঅগো নসর** কৌবা নুপা অমনা নুপী ওইবীগী ইকায়খুম্নবা মাঙহনবীখ্রে, মহাক ভর্জিন্নিটি মাঙলবনী হায়বসি **এঞ্জেলা ভাইকারিও**না হায়দোকলকপদগী খঙলখি। ইমুংগী ইজ্জৎ শোকপা অমদি মচলবু নমথাক তৌবগীদমক মবুং অনীনা কোইশেন শেন্নদুনা সান্তিঅগো নসরবু নোংমা মীহাৎ থিনা থাংনা থিন্দুনা হাৎখি। মসিনা ৱারীগী মরুওইবা থৌদোক প্লোট অদুনি। ত্রেজিক এন্দিংনি। **সান্তিঅগো নসর** হাৎপদা **গব্রিঅল গার্সিআ**না ইরম্বা নোভেলসিগী ৱারী লোইখ্রে। ওঝা কুঞ্জোনা মণিপুরীদা হন্দোকলোই অমা ওইনা থন্বীরিবসু সিফাওবতনি। মীহাৎপা অনীগী ৱায়েন, ট্রাইয়েল মখা চৎথরকখিদে। এঞ্জেলা ভাইকারিও মতুং কমদৌখি উৎলকত্রে। এঞ্জেলা ভাইকারিওবু লুহোংলুবা নুপাদু মখা কমদৌখ্রে খঙখিদ্রে। নোভেল অসিদা নৈনবা য়াবা, হংবা য়াবা কয়া লৈরকই। নৈনরক্লবা মচাক অইবনা থমলম্মী। মসি ফাওবসি লাইরিকসিগী ৱারীনি।

লাইরিক অসি ইংরাজিদা হন্দোক্তুনা ফোঙলকপসি ১৯৮৩ দনি। চহী নিফু ফাদ্রি। নমথাক তৌদুনা নুপী ওইবীশিংগী ইকায়খূম্নবা মাঙহনবা, মদুগী লমন খুম্বা, ইজ্জৎ মাঙলুরবী কনাগুম্বীনা কিবদগী মদুবু উৎনা ৱাইনা খুমজিন্দুনা থমজিনবা। কনাগুম্বী মিচং সঙ্গ লৈজদবী খরা তুশোন্নবা ইমুংগী নুপী ওইরগনা মথন্তা সুইসাইদ তৌজদুনা শিজবা, ত্রোমা অমা ওইনা লৈরকপদগী সাইকি লাকপা মখল কয়াগী চৈথেংসি নুপী ওইবীশিংগী মফমদা য়াম্না নংলি। মালেমগী মফম অয়াম্বদা থোক্লিবা থৌদোক্লি। হৌজিক নুপী অমদি অঙাংদা চৎথবা মীওৎ-মীনৈ, ইকায়খূম্নবা মাঙহনবগী থৌদোকসি তোয়না থোকলকপদগী অকনবা চৈরাক পীনবা আইন ফাওবা শেমদুনা চৎনরক্লি। ঐখোয়গী মণিপুরদসু মশীং খঙদনা থোক্লি। মসি করিদগী ওইরকপনো? কনাগী মরান্নো হায়বদু লাইরিক অসিনা তাকপদি নত্তে। লাইরিক অসিদগী ফংলিবদি অসিগুম্বা থৌদোক থোকখিবা অসি, তুংদা থোকলকপা য়াবা কয়া মাঙজৌননা তাকপনি, উহনবনি। তুংগী চেকশিন্নবনি। মসিগীদমক নীংশিংহল্লিবা মাঙজৌনবা লাইফাও অমা লাইরিক ওইনা পাদুনা খঙহনবীরিবসি অফবনি। লাইরিক অসি তোঙান তোঙানবা লোন্দা হন্দোক্লখিবগী পাউসু ফংই। কান্নবা নৈনিংঙাই মচাক ৱারীসিদা য়াওবনা ওইগনি খল্লি। মণিপুরীদা হন্দোক্তুনা পাবা ফংহনবীরিবা ওঝা কুঞ্জোগী তোপ তোপ্পা খোরিরোলগী ফজবসু মরক মরক্তা নাচোমগুম্না লৈচল শেম্বা থেংনৈ। মপাল লমগী ৱারী ওইরবসু শীজিন্নরিবা লোন্দা লোনচন অদুনা ঐখোয়গী স্বাইগী ওইনা খল্লকপা, চান্নবা মতাংসু থেংনৈ। ৱারীগী নুংঙাইবা ঙাক নত্তবদা ৱাখল খলহল্লি। অসিগুম্বা থৌদোক অসি থোক্তনবা নুপীওইবীশিংনা চেকশিনবা মথৌ তাই হায়বসি লাইরিক অসিনা ইঙ্গিৎ পীরি। লাইরিক অসিদা এদাপ্টেসন তৌরগা Italian-French-Colombian co-production,না প্রডুশর ওইরগা **Francesco Rosi,** ডিরেক্সন পীদুনা ফিল্ম ফাওবা পুথোকখ্রে। লিট্রেচরদা নত্তনা ভিজুয়েল আর্ট অমা ওইনসু মায় পাকখ্রবা গব্রিঅল গার্সিআ মার্ক্বিজগী লাইরিক্লি।

লমদমসিগী হন্দোক্লোই অমগী পাউদম লাইরিক অসি পারগা কান্নবা ৱাখল লৌশিং খঙবা ঙল্লগনি। লাইরিক অসি পারুরগা গ্রীক্কী লীলা সোফোক্লেসকী **দ থ্রি থেবান্স প্লেজ** হায়বদুগী মনুংদগী, ত্রীলোজি লীলাগী মনুংদা অমা ওইরিবা **এন্টিগোনে**গী ৱারী থৌদোকপুসু নীংশিংহল্লি। এন্টিগোনেগী থৌদোক ৱারীনা মবুংগীদমক মচন্না মথৌ মঙম পাংথোকপনি। গব্রিঅল গার্সিআগী লাইরিক **মাঙজৌননা হায়রল্লবা অশিবা অমগী ৱারী**না মবুং অনীনা মচনগীদমক লমন খূম্বনি। অমনা ড্রামাগী মহাউনি অমনা নোভেলগী মহাউনি। পূন্সিগী মমলদি চপ মান্নে। ৱারীশিং অসিনা ঐখোয়বু ৱাখল খলহল্লি। ফত্তবদি লাপ্পা ইন্থোকখিবা তায়। অফবা লাইরিক্তি পাউতাক য়াওই। ঐখোয়বু অফবা লাইরিক পাবা ফংহল্লিবা মীরোন্দগী ইরোন্দা হন্দোকপীরক্লিবা ওঝাশিংবু থাগৎচরি।।◀◀

– মাখোনমনি মোংসাবা

ৱায়েল

পাউনম ইমুং হায়নরম্বদগী হৌজিক্তি পাউনম কোল্লুপ হায়না খঙনরে। তাঙাং বোকুল হায়বদুগী হাক্তক্তগী মপান ফনা পাল্লকখি হায়। কমদৌনা ফরকখিবনো হায়বগী মতাংদা ৱারী অনী অহুম থোকই। অনীশুবা মালেমগী লাঞ্জাওদা থোকখিবা থৌদৌনি হায়নৈ। থাঙ্গাল বজার হায়না হৌজিক খঙনবা বজারসিদা দুকান প্লোট ময়াম অমগী মপূ মারৱারি অমা লৈরম্বা ওইরমাল্লে। লান কনশিল্লকপা মতমদুদা মারৱারি ময়াংদুনা মাগী মরুপ তাঙাং বোকুলদা দুকান প্লোটশিং অদু য়েংশিনবীনবা হায়রম্মী অসিনি। অতোপ্পা ৱারী অমনা জয়পুরদগী ময়াং মহাজন অমগা শেল পীক থন্না য়াওবা উপূ বাকসি অমা তাঙাংদা শিন্নরম্মী। লাঞ্জেনবদা ৱাই চিনগদবা শেল উপুদু খুরৌ থাংলনি খনবদগী লান লোইরগা লৌশিল্লগে হায়দুনা থৈদোক্লম্বনি হায়বসিনি।

ইমাবোক পিশক্লা ঐখোয়দা হেক-হেক লাক্তুনা ইমাগা হীদাকফু লান্ন-লান্না থকমিন্নবদু ঐ এল পিদা তল্লি। মখোয় অনী য়াম্না নুংশিনা লোয়নৈ। অয়ূক খঙদে-নুংথিল লৈতে হেক্তা লাকই। মখোয় অনীগী পাখোন ঐনা চেল্লি। ফুঙ্গাগী ৱামৈদা তিকি চাকহল্লি। মৈরু ঙান্থক্তা হাপ্পা, হীদাক অসুবদু চাং অমা তল্লগা খুবীনা নমদুনা কোমগোম্না শেল্লগা মৈরু মথক্তা হাপ্পা; মদুই মথক্তা অমুক তিকি অচাকপদু মৈরৌ চেগপনা চপ্পা-চপ্পগা ঙান্থক ময়ায় চপ চানা হাপ্পা। লোইনমক ইমাবোক পিশক্লা মুন্না তাকপীদুনা ঐনা লোইনা হৈরম্মী। হীদাকফু মহী শিনবসু ঐঙোন্দা মওং-মরীল তানা তাকপী। মদুৱাই মতমদুদা ইমাবোক্লা ইমাদা শাখিবা ৱারী অমা তাহৌই – অতো! পাউনম ইমুং কুইরোই, মপাপ চারল্লদৌনি য়েংউকো। খুন্থক খুনখাসিদা মরেং ফল্লিবসে মহয় ফংলকখিনি। ময়াং পান্দে হায়দো মপি ওরো ওরো হেক তাখিবনি। অদুক লাপ্পা লাকপবু কপ্লগা মরৈবাক্তা হনখিদো। মহাক্তক্তা থোক্ত্রসু মচা হাক্তক্তা য়েংউ। লৈবাক খুতুম শুবিগে। নখোয়না খঙহৌপোৎ নত্তে। মতমদো ইচে শাই খোমগৎপদা ঙায়রি। লান লোইবগী বোম তাবা মতুংদনি ময়াংদুনা লাল্লম্বদো।

পীকচরবসু মদুদগী ঐ তাঙাং বোকুলবু অদুম নুংশিখিদে। ঐনা কোলেজ তম্বা লোইরকপা অদুৱাইদা তাঙাং বোকুল শিখি। করি ওইনা নারগা লৈখিদবনো ঐ থোইনা খঙদে। মচা-মমৌ মখৈ মনাক্তা থৌগল তৌবা চঙবদা লৌতান্নখি হায়বা তাখি। চিবোন চিবোন ঙাঙনখি – মপাপ চাবনি। হৌজিক্তি ইমাবোক পিশক্তা নত্তনা ইমাসু লৈখিদ্রে।

তাঙাং বোকুলগী মচানুপা মরিনি। মখোয় মরিদুগী মচা অহুম পোকপা য়াও, মরি পোকপা য়াও হৌজিক্তি লৈরীক লৈরাক থল্লে। পোলিটিকেল পার্টিশিং ভোট মতমদা পাউনম কোল্লুপ্তা অয়াম্বা নৈদুনা লৈ। ভোটর কুপ্লোম লৈবা হিঙ্গোলনুংদা য়াম্না কোম্না হিংনৈ। অৱাৎপা লৈতে। থা অনী ব্লোকেন্দ তৌরবসু করিসু নাচুংনদে। খূৎকপ্ল পাঙ্গনবগী মতিক মীসু উশিত্তে। শুমাং মরিদু ফিরাল অমত্তা মান্নদে। পার্টি খুদিংমক্কী ফিরাল মশীং শুনা য়ুংই ৱাংনা ৱাংনা। লৈকায়না হায়নৈ মকাদি ফোংদনা – করিনোমদি মনুংদা লৈরমগনি। শেল য়াম্না পায়বা ইমুংদগী হৌরকপা অমগা লায়রবা ইমুংদগী হৌরকপা অমগা মাঙবা থুবসি শেল পায়বদগী হৌরকপনা মহেল্লি। মাইবম ধনঞ্জয়গী মচানুপা য়াইমদুগা পাউনমগী পিবা অমগী মচানুপাগা হেক হেক লোয়নৈ। করিনো চিঞ্জাক য়াম্না চামিন্নৈগাসু মহায়নৈ। ধনঞ্জয়গী মচাদুদি মনীং ইশুম শুমলদুনা থরেক-থরেক চৎপা উই। পাউনমগী য়ো তাবদুদি ফিরোই কুমওন অহুল্লক লানখ্রে। মবেন শিজ হাক্তক্তগী মমায় হাইগৎপীগী ধারা হায়দুনা খঙনরকপনি। শিজগী মমৌ সনানা মখ্বাং কোনবী হায়রগা খঙনবী মনম হুল্লপ তৌবীদুগী মচা ওইরমাল্লে লৈখিদবদু। মরেং লেঙ্গাগী মৌশিংনা কলক পেন্নখি। লাই লৈকো, লাইনা থুদেকপনি মঙক হাইগৎমনবগী – ৱাৱা লাউনা ঙাঙনখি।

নোংমা নুমিদাং অমা য়া-য়া লাউনবা লাংবা তাই। পাউনম কোল্লুপলোমদনি। লাই হরাউফমদা সেকেন্দ শোগী লীলা অমা লৈবা জাৎনি। নুপী অঙাং হুপ্পা য়াচঙবদগী লাইবুংদা অদুম অয়াম্বা থোক্লখিবা ওইরমাল্লে। তৌবদি শুমাং লীলাদু হৌদ্রিঙৈদা থাঙ-তা, লৈমা জগোয় তৌনি হায়বদুদা ঙন্তানা ফম্ফম কনবা থোক্লখ্রবনি। লীলা হৌরকপগী পূক্লিং লুপকদৌবা মতাংদা পাউনমগী পিবা অহলগী মশুনুপা অমা মনুং চঙনীংলক্তুনা ময়ূমদা ফরক তানা চঙলকপনি হায়। চাকশঙগী পুনা ফক্কায়রবা মতুংদা উপুগী শো অমুক ফক্কায়গে হোৎনরিঙৈদা মনুং চঙগে হঞ্জিল্লকপা মীদুনা হুরানবা অদু ফারে। হুরানবদুনা চেনগে তৌবদা পাউনমগী অঙাংদুনা লাউবদগী লাইবুংগী মীয়াম চঙদুনা তান্নরগা ফাবনি। মমায়-মমিৎ খঙদনা থোমজিনবগা, কাওশিনবগা ঈহিং-নাহিং শাবমখৈ ফুরমাল্লে। হুরানবা চঙলল্লিবা নুপামচাদুনা লৈকায় অমত্তদা লৈবা লৈখিদ্রবা ইবাই মেঘগী মচানুপা অতোন্বা। অঙাংদু অফং-অফংবা শূরগা লৈজবনি। মীগী রিক্সো অমুক, ওটো রিক্সো অমুক থৌই। কেরোসিন দ্রম পুদুনা অরাপ-অরাপ্পা মফমদা য়োনবা চৎলি। চেক শূবা য়াওই। উগী যুম, চাকশঙ তপথবা, স্কুলগী সাইকল সেদ শাবা মানা য়াওদবা লৈতে। হৌজিক-হৌজিক্লা পাউনম কোল্লুপ্তা চেক শূবা য়াওবনি হায়নৈ। লৈকায় মশেল ওইবগা অহল খরা ওইবশিংনা মতুং তৌদনবা শন্তাইনরগা ময়াম্বদা শিন্নরুই হায়। লৈখিদ্রবা ইবাই মেঘদু মবুক-মপাউ ফখ্রবনি। ময়াম্বদুসু অদু মঙায়, মপাগী মচানি হায়নৈ। মনাওদু লুহোংখিবা চহী অহুম মরি হায়খ্রবনি। করি অচিনবা লৈদুনবু তৌরুরিবনো।

নোং ঙানবগা ঐ চত্তুনা ময়াম্বদা হংলুই,

– ইবুংঙো! ননাওদুবু কমদৌবনো ঙরাংগীদুবু?

– তাদ! ঐখোয়' তোম্বগী অঙাংদু নাবা কুইরবনি। ঙরাং অযূক দাক্তরদা চৎলুই। দাক্তরনা হীদাক্লা ফররোই, হার্ট নাবনি হায়রকই তল্লম্বনি। ঐঙোন্দা মাগী ইঞ্জোল শরুকসি লৌশিল্লো, হান্না অরৈবা খরা পীয়ু অসিনি। ঐদি শূরগা চাবনিনা লৈতে, পাউনমগী মানা থবক শূরিবনিনা হান্না খরা পীয়ু হায়নরুমাল্লে। ইঞ্জোল পাট্টা পীয়ু হায়দুনা ইঞ্জোল পাট্টাদু পীরুমাল্লে। চে মখূৎ চনখ্রবা মতুংদা মাগা হায়নবা শেনফমদুগী তঞ্জায়দং পুথোরকপনি হায়। মদুগী নুংথিলদা খরা ঙংখৎনখিমাল্লে। অতোপ্পদা অমুক য়েংলুগে হায়রুবদা নঙনা তৌনীংবা তৌরকউ। পাট্টা পুবসু য়ারোই। শেলসু তঞ্জাইদং লৌগদবনি হায়বসিনি। পাউদু ঐসু তারকপদগী পাউদমদা নুমিদাংৱাইরম চত্তুনা ঙাঙনরুব্বু ননাওনুপা ৱারকউ, অনম কনবা ননাওদু নঙনা ৱারকপা ঙমদ্রবদি ঐখোয়না ৱারক্কনি হায়রকপনি তাদা!

– উম, শাওফম থোকইনে।

– ঐ খঙই। মানা লৌগে তৌবদু পাট্টা ওইরমগনি। পোৎ হুগে খনগদবা ইনাও নত্তে।

– মাদি কয়াম থীনা শোক্কে?

– মবাইনা পুখ্রে ঙরাং অথেংবদা। অঙাং অনাবদুনি ঐনা নুংঙাইত্রিবদি তাদা।

– ফরে। কমদৌনি, তাইবঙ মপূগী নোংদম ঙাইবা হায়বদুনি।

ঐসু নুংঙাইতনা য়ূমদা হল্লকই। দষাগী ৱা ঐ থোইনা খঙলুদে। পাঞ্জিগী নকল ঐ নোংমতা য়েংলুদে। অঙাংদুনা ইকায়জরমগদবদো করি করম্বা পাইরক্কী দষা অপাইবরা, মরাইবক্তা তম্ববু ওইরিদ্রা ঐ খনফম খঙদে। অঙাংদু ঐনা মশক মুন্না খঙবা অঙাংনি। ঐগী ইচানুপানা মৌ পুশিল্লকপদা নুপী ময়ূমগী অহল অমা ফমশেন্নদুনা মতম ঙাইদুনা লৈবা ওইরমাল্লে। থুনা হোংদোক্লিংই হায়রকপদগী অৱাং থংবদা কা অচৌবা অমা তপথোক্তবা য়াদদুনা অঙাংদু চেক শূই হায়দুনা কৌরগা শূহল্লি। মানা মরম ওকপসি হায়নীংঙাই লৈতে। বিলামাতি ৱাৎলে মানা চেল্লি। রিক্সো ফারগা মানা হেক্তা পুশিল্লকই। খূৎলায় অমা ৱাৎপদা মানা হান্না চেনখি। বিরচান লৈবা, গড়াই লৈবা, তারা য়োৎপী ফাওবা মানা হেক্তা লৈরুই। ইচানুপানা গাড়ী মচা পুখো হায়, সাইকল চীদেকপীদু হেক্তা ইন্থোকখি। বিলামাটি তোৎনবা য়োৎপাক মখোক্তু তেকখিবদা ইমুংদগী থাংজৌ শৎ থিদুনা থোরকই। ৱাপলদা চঙদুনা ৱা মপা চাবা য়েংলগা শোরো শোরো হেক্তা চিংথোরকই য়াল্লুরগা। করিনোমা হেক খন্নবদা তাদা য়ানি ঐ তৌগে হেক্তা তৌখি। থবক চেকশিল্লি। মখূৎ নাল্লি। থবক থারে ময়ূম চত্তে। শিৎ নান্না লোইশিল্লম্মী। লুহোংবগী নুমিৎ নকশিল্লকপদা মমানা পাখৎপা উবদা মানা থেম্মী- ইতৈমা, ঐ লৈরিসিদি। নুমিদাং ফাওবা থেংনা থেংনা শূবা য়াওখি। হরাউদুনা ঐখোয়' মমানা হায়,

– তোম্বা চাক চারগা চৎলো, য়ৌবগা পোত্থারুনবা।

– চাজরোইদা ইতৈমা।

– কৈনো, নঙ পীজগে হায়দনা ঙা থোংলিসিদি মাঙলে।

– ইতৈমগী ঙা তেঙ্গোৎ অমা মাঙলবসু ময়েং তারোইদো। ইপাঙ্গলনা তাল্লগা থোংবা ঐগা চাকলুক অদুদি মমল য়ামখ্রপোৎনি।

– মসিগী অঙাংসিদি ঙাঙনবকা ঙমজপোত্তে।

অসুম্না লোইনরকপা অঙাংনি ইবাই মেঘগী মচাদু। মরায়বক লৈতবগী শূরগা হিংখিবনি। ঐ ৱাখল তাই- করিগী মানা পাউনম কোল্লুপকী উপু ফক্কায়গে তৌরুবা। করম্না হিংহনসিগে খন্দবা করিনা শিহনসিগে খনবা মতমসিদা মানা তৌরুরিবা থৌদৌদুদি পংবনি। মীচং কনবা শেল নমথিখৈ পায়বা কোল্লুপ্তা শীংনরুবা মহাক খঙদবনি। অচম্বা মীবু অপঙবা কৌনবা, অচুম্বা ঙাঙবা মীবু কোক চাকপনি হায়নবদি ঙসি ঙরাংগী ৱা নতে হায়বা মা কাউরুবগী ফল ফংলে। থৌওংদু অরানবা থৌওংনি। লমন শিংবা চৎপদা চৈরাক ফংলগা হল্লকপা হৌনদবনি। হৌনদে হায়দনা কৈদৌনি। মীচংবু কল্লবদি নুমিৎফাও নোংচুপ্পুগী থোক্লকপনি হায়বদা কনাসু মদু লাল্লি হায়রোই। মীতা য়েংলগা ৱা ঙাঙগদবনি হায়বা পাড়া শূরগা চাবা পীতৎ-পাতৎপা তোম্বনা চীনফা পুহৌদুনা নুংশিরগা ময়ূম থাদোক্তুনা নুপী ময়ূমদা ইকায়-ইকায়না য়াওং ইনখ্রে। করিগী-শিনীংদবদগী।

চহী মঙা তরুক্কী মতুংনি। মীৎসু য়েংথোক্কে, আনোকসু শিন্দোক্কে খনবা কুইরবনি। ঙাহৌ ঙাহৌ খ্বাইরম্বন্দ বজার চৎলুই। শর্ম্ম ওপটিকেল মপা য়েংদুনা ওটো রিক্সোদগী কুমথরে। নাক-য়েৎ গাড়ী য়েংদুনা সরক লান্থোক্কে হোৎনৈ। তাঞ্জা য়েংদুনা খরমুক লান্থোকহৌই। ময়ামগী ৱান ৱেগী খারিবদুদা কাখত্তুনা অমুক অৱাংলোমদা লান্থোক্কে তৌই। ফনা কুইনা গাড়ী চিনমন্দুনা নাক-য়েৎ য়েংলগা লেপ্পি।

– তাদ!

– ঐনে তাদ, তোম্বনে।

– ইহে: নঙদি নশকসু ওল্লম্লে। কনানা খঙনি ৱাংবসু হেনগৎলম্লে। মহাক নোকই। ঐগী খূৎ পায়রগা মানা চিংদুনা উচিন নাচিন্না লান্থোকহৌরে। লন্মী মতাইগী ফুট পাথ মথক্তা ইবানিমক কাখৎতুনা লেপ্পি। ঐনা হংই খঙনীংনা।

– নঙবু কমদৌরিগে, করি শূরি হৌজিক? অঙাংগী অনাবদুদি করম তৌরে, ফরবরা?

– লৈখিদ্রে কুইরে। ওপরেসন মতম চানা তৌখিদে।

– হোয়দা, নঙগী নরায়বক্তা তল্লমদবনি খল্লু। নঙবু নহালৱাইগী শিনফমদু শূবা মান্দে। নশা য়াম্না নাল্লেদা।

– মামনা হায়বা চুম্মী। স্কুল অঙাং পুবগী ওইনা চৎলি তাদ।

– নশাগী গাড়ীরো?

– মানি ইশাগীনি। মীগীদা থৌরম্বনি। হৌজিক্তি ঐগী অমা লৈরে।

– অদুনিদনা ইনাওসিদি নুপা মচা হায়দুদি। তৌগদবনি, হোৎনগদবনি। অমুক হল্লকওদনা, ইয়াম্বখোয়সু নঙ চৎখিবসে নুংঙাইতেনে।

– তাদখোয় ময়াম্নু কাউজদে। মায়কৈ অদোমদা লাক্লিংদ্রেদা তাদ। ঐখোয়' তাদনসু য়াম্না কন্না হায়। ইবাইখোয়নসু হায় থেম্মী। ফত্তবা মীগী ৱা খনগনু হায় অদুবু ঐ কাউবা ঙমদে।

– হোয়, কনানবুদি নুংঙাইনি। মরম চারদি জেল য়ৌরসু কায়দে।

– অদুনি তাদ। মীনা মীবু মী ওইনা উদবসে ঐ হৈনদে। খাঙবা ঙমদে।

– চুম্মীদা। নঙবু কদায়দা চৎকদৌরিবনো?

– টায়র অমতং লৈগে লাকপনি। অঙাংগী মার্কসিট জেরোক্স অমত্তগা তৌথোকপীরুগে তৌবনি।

– ফরে। ইয়াম্বসু মিৎসে চেক তৌবোইনা আনোক অমতা য়েংলুগে লাক্লিবনি। নুংঙাইনা পাল্লুকো।

– তাদখোয় ময়ামগী থৌজালনি।

– এ: অদু হায়নু। মপূগী থৌজালনি হায়য়ুনে।

– মীওইবা মশেলগী থৌজাল য়াওদ্রবসু হিংবদা বেরানি। সিবু চুমদ্রনে তাদ!

– চুম্মীনে নঙনা হায়রিদো।

মাসু ঐসু নোকমিন্নৈ। মাগীদি উরুদে ঐগী মিত্তদি পি তারক্কে তৌরম্মী। মাসু চৎখ্রে। ঐনা মিৎ য়েংবদি চঙলুদনা এম য়ু থাবা ওটো রিক্সো কোয়েং য়েংলম্মী।

য়ূম য়ৌরবদা মমানা করেম্নরকই ঐবু উবদা,

– বোবো, নখোয়গী নথৌদি আনোক অহনবা উপথোকপা পাম্মুদুনা ফুরিৎ খাউদা হাপ্তুনা লাক্লমাল্লেহে। হান্নগী অমনবদু উপ্পগা হল্লক্কে।

হন্নফাও য়েংলুদনা ইমুংলোমদা গ্রোং গ্রোং চঙলে। ফি-রোল হোংদোল্লগা সোফাদা ফমথৈ। মমাদু শ্রো শ্রো মশাদু চিংবা ঙমদখৈ ঐগী নাকলদা ফমথরৈ। পাখৎকুম তৌনা হংলৈ,

– হকচাং ঙমদ্রবরা মোয়' পাবুংবো?

– কদায়দগী, বজার য়ৌরগা ইবাই মেঘগী মচা তোম্বদু থেংনদুনা...।

– অদুননিদনা। ঐদি কনানা খঙলুনি।

হৌগত্তুনা মপান্দা অদুম থোকখ্রে। মশুনুপা কোয়চেন চেন্দুনা শান্নরিবদুদা ওনশিন দুনা লাউখিবা তাই।

– বোবো, লাঙনুকো। নথৌ মশা ঙমদে তানীংলোই।

নোক্লিংগুম অমুকসু তৌরকই।।◀◀

– হুইরোংবম বেনুবালা

হুইয়েন লানপাউ লিটরেরি ক্যুইজ-৭৫

১। খোংজোম পর্ব্বগী শৈশক অসি মৈতৈশিংগীদি মুৎপা নাইররোইদবা শৈখল অমনি।

(ক) শৈশক অসি করম্বা নিংথৌগী সনা হাক্তক্তা শকপা হৌখিবগে?

(খ) শৈশক অসিবু ইহান হান্না শক্লম্বা শৈশকপা ওজাদু কনানো?

২। "থাজৌ ঐ মীনি/চাও, ঐবু চাও/...ঐ নঙগী চিঞ্জাক্লি/ঐবু চাও।" পরেংশিংসি খুন্দ্রাকপম ব্রজচান্দনা ইবা দ্রামা অমদগী লৌথোকপনি। দ্রামাদুগী মমিং হায়য়ু?

৩। "তীলোতমা, কাউরবরা নঙবু অদুঙৈগী সন্ধ্যা য়াচংবা মতুংদা ইবানি উনখিবদো?" পরেং অসিনা 'অফবা পৃথিবী' কৌবা উপন্যাস অমদগী লৌথোকপনি। অইবদু কনানো?

৪। "মতম মতম হৌখ্রবা মতম/লাইরৈবাক্কী অমম্বসিদা/হিংলকপনি নঙ/হিংলকপনি নুপী নঙ।" পরেংশিং অসিনা মেমচৌবীগী শৈরেং অমদগী লৌথোকপনি। শৈরেংদুগী মমিং হায়য়ু?

৫। 'ঐগী পুন্সিগী নীংশিংবা ৱা খরা' কৌবা নীংশিং ৱারীগী লাইরিক অদু কনানা ইরম্বনো? মমিং হায়য়ু?

মথক্তা পীরিবা ৱাহংশিং অসিগী পাউখুম জুলাই ১৫, নোংমাইজিং নুমিৎকী অয়ূক পুং ১১ ফাওবগী মনুংদা পাউচে অসিগী ওফিসতা নৎত্রগা ঈ-মেল hueiyenliteraryquiz@gmail.com সিদা মেল ওইনা থাবীরকপা য়াগনি। পাউখুম পীবিরকপা/থাবীরকপা মতমদা মিং, লৈফম, মহৈগী থাক অমসুং কন্টেক্ট নম্বর ময়েক শেংনা ইবিরকউ। ৱাহং খুদিংমক্কী পাউখুম চুম্না নৎত্রগা মশীং য়াম্না চুম্না পীবিরকপা মীওইশিং অদুদগী দ্রো ওৎচরগা লাইবক ফবা মীশক অমা খনজগনি। লোয়ননা খল্লবা মীশক অদুদা মনা পীজগনি।

হুইয়েন লানপাউ লিটরেরি ক্যুইজ-৭৪গী পাউখুম ৪ চুম্না থাবীরকখিবশিংদি

১) টি ঐচ প্রেমকুমার, খাঙবোক খুনৌ লৈকায়	(৪)
২) মাইবম নিলান্দেগা, সন্বে মখা লৈকায় ইম্ফাল ইষ্ট	(৪)
৩) থোকচোম প্রিয়া, খাঙবোক খুনৌ লৈকায় পার্ট থ্রি	(৪)
৪) হৈস্নাম রুপো, ময়াং ইম্ফাল থানা ৱাংখৈ লৈকায়	(৪)

হুইয়েন লানপাউ লিটরেরি ক্যুইজ- ৭৪গী ৱিন্নর

টি ঐচ প্রেমকুমার, খাঙবোক খুনৌ লৈকায় (দ্রোদা ৱিন্নর ওইখ্রবা)

লিটরেরি ক্যুইজ ৭৪গী মনা লান্থোক্কদবা নুমিৎ অমসুং মফম জুলাই ৮, নোংমাইজিং নুমিৎকী নুংথিল পুং ৪ তাবা মতমদা হুইয়েন লানপাউ ওফিসতা লান্থোকচগনি।

হুইয়েন লানপাউ লিটরেরি ক্যুইজ-৭৪ গী পাউখুম

১। অরিবা মণিপুরীদা উচেক-ৱায়া, হৈ-লৈগী মমিংসি শলাইশিংগী অরিবা সাহিত্যদা য়ূম্ফম ওইদুনা কৌনবা চৎনরম্মী।

(ক) 'থিংবাই নিংথৌ পাউহনচেক' করি উচেকনো? :- **ক্বাক**

(খ) 'পলেম পীকাউহৈ, তালোই তুকাউহৈ' করি উহৈনো? :- **অশি হৈবোং**

২। হিজম গুনগী 'বীর টিকেন্দ্রজিৎ রোড' অসিদা ৱারী মপূম অমা য়াওদে। থিমগী য়ুনিটি লৈতে।' অদুবু একাউন্টেন্ট বাবু অদুনা ৱারী ময়ামদু অমতা ওইনা লেংশিল্লকপনি। মাগী ৱারীদা য়াওরিবা কলকতাদনা দাস ইম্ফালদনা চেটর্জি হায়না শাইওনবা নুপাদুগী মমিং অশেংবা করিনো? :- **শাহজাদা খাঁ**

৩। "অসোমদা/কনাসু হন্না য়েংলমদে, তুমীৎফাও পাইরমদে/কেল্লবা মকোক লৈমায়থক্তা তারম্মী।" পরেংশিং অসি কবি থাংজম ইবোপিশক্কী শৈরেং অমদগী লৌথোকপনি। শৈরেংদুগী মমিং হায়য়ু।:- **'নীংখায়রবা মুর্ত্তি**

৪। "**শম্বুল চোইরবী নুপী অমগী শম্লাংবু নীংথিজনা খোমজিন তাশিন্দুনা শাগৈ অমগী মৌ ওইনা লৈতেংহন্নীংবদু মাঙহনবীখ্রে।**"

পরেং অসিনা 'কীন্থরবা শম্বুল' হায়বা রেদিও দ্রামা অমদগী লৌথোকপনি। অইবদু কনানো? :-**মুতুৱা তোম্বা**

৫। "মাঙদগী টোর্চ লাইট শৎ পায়খৎলগা মমায়দা কাপশিল্লি, মশক্তু মুন্না য়েংই/ওহ: নঙ!" পরেংশিং অসিনা সুনিতা নিংঙোম্বম্না ইবা ৱারীমচা অমদগী লৌথোকপনি। ৱারীমচা অদুগী মমিং হায়য়ু।:- **'লৈদু মৈদু'**